

NR Montag, 9. Dezember 2024, 14:30 - 21:45

Woche: 2

CN Lundi, 9 décembre 2024, 14h30 - 21h45

Semaine : 2

CN Lunedì, 9 dicembre 2024, 14.30 - 21.45

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
		Fragestunde Heure des questions Ora delle domande								
24.049	s	DE FR IT BRG. Strategie der internationalen Zusammenarbeit 2025-2028 OCF. Stratégie de coopération internationale 2025-2028 OCF. Strategia di cooperazione internazionale 2025–2028		Fortsetzung Suite Continuazione	APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Kaufmann, Pahud, Gredig, Wehrli	Div.		IIIb/IV
24.025	s	DE FR IT BRG. Armeebotschaft 2024 OCF. Message sur l'armée 2024 OCF. Messaggio sull'esercito 2024	5	Differenzen Divergences Divergenze	SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Addor, Nause			IIIa/IV
24.048	s	DE FR IT BRG. Verlängerung und Änderung der Übergangsfrist nach Art. 99 Abs. 1 BZG OCF. Prolongation et modification de la disposition transitoire selon l'art. 99, al. 1 LPPCi OCF. Prolungamento del periodo transitorio e modifica della normativa sull'indennità secondo l'art. 99 cpv. 1			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Walliser, Fivaz Fabien	Art. 99 Abs. 1bis		IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.3011	s	DE FR IT Mo. WBK-S. Die Chance der UEFA Women's EURO 2025 nachhaltig nutzen Mo. CSEC-E. Utiliser durablement les chances qu'offre l'Euro féminin de l'UEFA 2025 Mo. CSEC-S. Sfruttare in modo sostenibile le opportunità offerte dall'UEFA Women's EURO 2025			WBK CSEC CSEC	VBS DDPS DDPS	Aebischer Matthias, Weber		Gafner	IV
24.2008	-	DE FR IT Pet. Sarah Akanji. Kürzungen bei der Frauen-EM? Rote Karte für den Bundesrat! Pét. Sarah Akanji. Des coupes dans l'Euro féminin? Carton rouge au Conseil fédéral ! Pet. Sarah Akanji. Tagli al campionato europeo femminile? Cartellino rosso per il Consiglio federale!			WBK CSEC CSEC	VBS DDPS DDPS				
24.027	s	DE FR IT BRG. Kulturbotschaft 2025–2028 OCF. Message culture 2025–2028 OCF. Messaggio sulla cultura 2025-2028	3		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Durrer, Weber			IIIb/IV

NR Montag, 9. Dezember 2024, 14:30 - 21:45
 CN **Lundi, 9 décembre 2024, 14h30 - 21h45**
 CN Lunedì, 9 dicembre 2024, 14.30 - 21.45

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
22.062	n	DE FR IT BRG. KVG. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung – Paket 2) OCF. LAMal. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts – 2e volet) OCF. LAMal. Modifica (Misure di contenimento dei costi – Pacchetto 2)		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Roduit, Sauter			IIIa/IV
24.066	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Invalidenversicherung IVG (Intensive Frühintervention bei Autismus-Spektrum-Störungen, IFI). Änderung OCF. Loi fédérale sur l'assurance-invalidité LAI (intervention précoce intensive en cas de troubles du spectre de l'autisme, IPI). Modification OCF. Bundesgesetz über die Invalidenversicherung IVG (Intensive Frühintervention bei Autismus-Spektrum-Störungen, IFI). Änderung			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Alijaj, Roduit			IV
23.039	s	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über das nationale System zur Abfrage von Adressen natürlicher Personen (Adressdienstgesetz, ADG) OCF. Loi fédérale sur le système national de consultation des adresses des personnes physiques (loi sur le service national des adresses, LSAdr) OCF. Legge federale sul sistema nazionale di consultazione degli indirizzi delle persone fisiche (Legge sul servizio nazionale degli indirizzi, LSI)	Rückweisung Renvoi Rinvio		SPK CIP CIP	EDI DFI DFI	Rutz Gregor, Nantermod		Tschopp	IIIb/IV
24.037	s	DE FR IT BRG. KVG (Tarife der Analysenliste). Änderung OCF. LAMal (tarifs de la liste des analyses). Modification OCF. LAMal (tariffe dell'elenco delle analisi). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Lohr, Aellen			IIIb/IV
24.4260	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Brustkrebs. Leben nach einer Mastektomie Mo. CSSS-N. Cancer du sein, la vie après une mastectomie Mo. CSSS-N. Cancro al seno. La vita dopo una mastectomia			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI				V
1		Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase								

NR Montag, 9. Dezember 2024, 14:30 - 21:45
CN **Lundi, 9 décembre 2024, 14h30 - 21h45**
CN Lunedì, 9 dicembre 2024, 14.30 - 21.45

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
------------------	-----------------------	---	------------------------------	---------------------------	---	---------------------------------	--	--	-------------------------------------	-------------------------------------

- 1 Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 21.30
- 1 Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 21h30
- 1 Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 21.30